

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC  
11 Laurier St./11 rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0A1 / Noyau 0A1  
Gatineau, Québec K1A 0S5

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Construction Services Division/Division des services de  
construction  
11 Laurier St./11 Rue Laurier  
3C2, Place du Portage  
Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Aménagement de l'Édifice Sir Freder	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EP076-141420/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 008
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20141420	<b>Date</b> 2014-02-25
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$FG-356-64066	
<b>File No. - N° de dossier</b> fg356.EP076-141420	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-03-06</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Lagacé, Hélène	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> fg356
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-0060 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-8335
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Sir Frederick Banting Research Centre 251 Sir Frederick Banting Way Ottawa, Ontario	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

EP076-141420/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

20141420

Amd. No. - N° de la modif.

008

File No. - N° du dossier

fg356EP076-141420

Buyer ID - Id de l'acheteur

fg356

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

Cette modification de l'invitation est émise pour:

1. Publier addendum No. 06, ci-jointe;
2. Prolonger la date de fermeture du 27 février 2014 à 14h00, au 6 mars 2014 à 14h00.

Tout autres modalités et conditions demeurent inchangés.

---

**ADDENDUM N° 06**

Les changements ci-après aux documents de soumission entrent immédiatement en vigueur. Le présent addendum fera partie des documents du contrat.

**DEVIS****1. SECTION 05 12 23 – ACIER DE CONSTRUCTION POUR BÂTIMENTS**

.1 Article 1.5, supprimer le paragraphe 1.5.2 modifié dans l'Addendum 05 au complet.

**2. SECTION 11 53 13 – HOTTES DE FUMÉE**

.1 Article 2.1, supprimer l'article au complet.

**3. SECTION 11 53 53 – ARMOIRES BIOLOGIQUES SÉCURITAIRES**

.1 Article 2.1, supprimer l'article au complet.

**4. SECTION 26 32 13 – GROUPES ÉLECTROGÈNES À MOTEUR DIESEL REFROIDI PAR LIQUIDE**

.1 Article 1.3, supprimer les paragraphes 1.3.1 et 1.3.2, et le remplacer par ce qui suit:

.1 Le présent système devra être fourni par un fabricant d'appareillage d'origine (« OEM »), qui s'est affairé régulièrement à produire des ensembles moteurs-générateurs, des interrupteurs de transfert automatique et des commandes connexes, identifiant ainsi une seule source de fourniture et du même coup, de responsabilité.

.2 Les emboîtements ou boîtiers devront être fournis par un fabricant d'appareillage d'origine (« OEM »), qui s'est affairé régulièrement à produire des boîtiers d'ensembles générateurs et d'appareillages de commutation, identifiant ainsi une seule source de fourniture et du même coup, de responsabilité.

**FIN DE LA SECTION**

---